

ЛЕКСЕМА ТУС 'ВРЕМЯ' В ТЕМПОРАЛЬНОЙ ЛЕКСИКЕ ХАКАССКОГО ЯЗЫКА

А.Н. Чугунекова, *д-р филол. наук, доцент, вед. науч. сотр.*
Хакасский государственный университет им. Н.Ф. Катанова
(Россия, г. Абакан)

DOI: 10.24411/2500-1000-2018-10098

Аннотация. Для выражения темпоральной семантики в хакасском языке используются разные лексические единицы, среди которых важное место занимает лексема тус 'время'. В результате собранного материала выявлено, что лексемы тус в сочетании со словами разных частей речи в хакасском языке служат для выражения разных периодов и моментов времени.

Ключевые слова: лексема тус 'время', указательные местоимения, временной дейксис, хакасский язык.

Время, наряду с пространством, относится к числу базовых категорий человеческого бытия. «Пространственно-временные представления, вырабатываемые языковым сознанием, участвуют в конструировании в рамках каждой культуры своей особой модели мира» и поднимают «вопрос о соотношении универсального и идиоэтнического» [1, с. 3] как в пространственных, так и временных системах различных языков.

Затронутая проблематика привлекала и продолжает привлекать внимание ученых-лингвистов [2, 3, 4, 5, 6, 7, 8].

В хакасском языке для выражения темпоральной семантики используются разные языковые средства, среди которых большое место отводится а) темпоральной лексике: *ам* 'сейчас', *пүүн* 'сегодня', *таңда* 'завтра', *иртен* 'утром', *күнөрте* 'днем', *хараа* 'ночью', *пу күннерде* 'в эти дни', *ол күннерде* 'в те дни', *алында-пурунда* 'давно, в старину, в давние времена', *хачан-хачанох* 'давным-давно'...; б) фразеологии: *таң азыра (таң атханча)* 'до зари (до утра, всю ночь)', *хызыл иир* 'закат (солнца)' (букв. красный вечер): «*Хызыл иирде, оолгым, ылгабачаң, тидірлер...*» 'Говорят, сынок, на закате нельзя плакать' [7]; в) паремии: *Күскүде күске дее пай полчаң* (МС, 84) 'И у мыши пир горой / Был осеннею порой' (МС, 21); *Күскү күн хыс тооза азыранча* (МС, 86) 'Осенний день богатым был / Один всю зиму прокормил' (МС, 22) [8].

Основной целью нашей статьи является анализ лексемы тус 'время' как отражение разных периодов времени.

В Хакасско-русском словаре [9, с. 681-682] лексема тус представлена в 6 значениях. Как показывает материал, выделение всех этих значений зависит от сочетаемости существительного тус со словами разных частей речи. Мы рассмотрим первые четыре значения.

1. Значение 'определенный, известный момент чего-либо' выражается при сочетании лексемы тус со словами в неспрягаемой (причастной) глагольной форме настоящего-будущего времени (*азыранчаң тус* 'время приема пищи', *тынанчаң тус* 'время отдыха'...), будущего времени (*узир тус* 'время сна', *парар тус* 'время отъезда' и др.) и с указательными местоимениями *пу* 'это' и *ол* 'то' (*пу тус* 'это время' и *ол тус* 'то время').

Сочетание лексемы тус с указательными местоимениями в хакасском языке является способом выражения «временного дейксиса», собственно как и во многих языках. Термин *дейксис* происходит от греческого глагола *указывать* и выполняет функцию указания. В лингвистике к дейктическим словам относят наречия, указательные местоимения, некоторые глаголы, которые «отражают определенную систему понятий пространства и времени и служат для идентификации объектов, событий, отрезков времени и пространства и т. д. через их отношение к речевой ситуа-

ции» [10, с. 259]. Следует отметить, что семантической основой дейксиса является понятие «говорящий» [11, с. 274], например: *Сагам, пу туста, ол ам даа хазых, кўстиг* (АТ, 54) 'Сейчас, в настоящий момент, он еще здоров, силен'; *Пу туста оларның хайзы-да Онисті көр салган* (АТ, 66) 'В этот момент кто-то из друзей увидел Онису'; *Ол туста свечілер ам даа чох полган* (ВТ АТ, 7) 'В то время свечей еще не было'; *Ол туста ааттың табызы истіле тўскен* (АТ, 47) 'В тот момент послышался крик турпана'; *Ол туста тигірде хус табызы истіле тўскен* (ВТ АТ, 215) 'В тот момент в небе послышался птичий голос'; *Ол тустаң пеер чыл артиинаң иртіп парды* (АТ, 67) 'С тех пор прошло больше года' и др.

2. Значение 'эпоха; период' выражается при сочетании лексемы *тус* с некоторыми существительными, качественными или притяжательными прилагательными, с личными местоимениями (*набаларыбыстың тузы* 'время отцов', *чаа тузы* 'военное время', *амыр тус* 'мирное время (период)', *пурунғы тус* 'древняя эпоха', *аар тус* 'трудный период', *пўўнги тус* 'современность', *амғы тус* 'настоящее время', *пістің тузыбыс* 'наше время', *олған тузы* 'время (пора) детства', *чиит тус* 'молодые годы' и др., например:

- *Амғы туста сіліг чуртирға кирек, пір сөснең чуртас морсымның ползын* (АТ) '- В настоящее время нужно жить красиво, одним словом, пусть жизнь производит впечатление'; *Истек пеер, чиит туста чөріп албазаң, паза хачан махаң хандыра чөріп аларзың* (АТ) 'Слушай сюда, если в молодости (в молодые годы) не нагуляешься, то когда еще сможешь получить такое удовольствие'; *Пу кирек минің саарбах тузымда полган* (ЧА Д, 4) 'Это было в моем подростковом возрасте';

3. Одним из способов выражения значения 'определенный период, момент' является сочетание лексемы *тус* с некоторыми существительными и прилагательными. В данном случае мы можем говорить о циклическом времени, т.е. о временах года, например, весна в художественных произведениях хакасских писателей передается через такие сочетания слов, как

нымырт алчасчатхан тус 'время цветения черемухи'; зима - *хысхы тус, соох тус*; осень - *тиин тузы* 'время охоты на белок', *ас кирер тус* 'время уборки урожая'; суточном цикле, например: *иир тузы* 'вечернее время' и др.

Например: *Пабамнаң хада кічигде аңнап паргам, анда тиин тузы полган* (ИК АЧ) 'В детстве вместе с отцом поехал на охоту, тогда было время охоты на белок'; *Пірсінде піс аргызымнаң хада тайгада аңнап чөрчеткебіс. Тиин тузы полган: час хар чаглап, хар сах андох хайыл парчатхан...* (ИК АЧ) 'Однажды мы с товарищем охотились в тайге. Был сезон охоты на белок: свежий снег, падая на землю, тут же таял'; *Соох тус* (АТ) 'Холодное время'; *Пастагы чикпектер, пастагы чылыг кўннер тузы* (АТ) 'Первый теплый ветерок, время первых теплых дней'; *Холга ас кирер туста хатыг чухчаң* (ЧА Д, 4) 'Во время уборки урожая было очень тяжело'; *Хысхы туста аалчыларны турада хондырарга киліскен* (ВТ АТ, 7) 'Зимой пришлось позволить гостям переночевать в доме'.

4. Способом выражения значения 'до-суг, свободное время' является сочетание лексемы *тус* с существительным *маң* 'до-суг' (*маң тус*), антоним - *маң чох тус* 'напряженное время, разг. запарка', например: *Сапо апсахтың сапхы таптапчатханы хулахты сыңыратча. Маң чох тус* (АХ А, 11) 'Из-за того, что дед Сапо точит ко-су, звенит в ушах. Напряженное время'.

В хакасском языке большей активностью в речи выступает выражение *маң полза*: *Маң полза, кірерзің* 'Если будет свободное время, заходи' [9, с. 233]; - *Маң полза, хайди даа килербін* (АТ, 17) 'Если будет свободное время, то обязательно приеду'.

Таким образом, наши выводы по данному материалу заключаются в следующем: 1) лексема *тус* в хакасском языке в сочетании со словами разных частей речи выражает разные периоды и моменты времени; 2) темпоральный дейксис служит для выражения «настоящего» и «прошло-го»; 3) «дейктическое прошлое» в хакасском языке является более частотными, чем «дейктическое настоящее», т. к. ком-

муникативная потребность указывать «прошлое» всегда гораздо больше по сравнению с потребностью фиксировать «настоящее»; 4) данный вопрос требует от исследователя дальнейшего более глубокого осмысления и анализа с точки зрения других возможных сочетаемых осо-

бенностей лексемы *тус* 'время' в хакасском языке; 5) в перспективе интересные результаты могут дать сравнительно-типологические исследования рассматриваемой темы в сравнении с другими тюркскими языками.

Библиографический список

1. *Невская И.А.* Пространственные отношения в тюркских языках Южной Сибири (на материале шорского языка). – Новосибирск, 2005. – 305 с.
2. *Толстой Н.И.* Времени магический круг (по представлениям славян) // Логический анализ языка: Язык и время. - М., 1997. - 351 с.
3. *Михеева Л.Н.* Время в русской языковой картине мира: Монография. - Иваново: Изд-во «Ивановский государственный университет», 2003. - 252 с.
4. *Кульсарина Г. Г.* Образ времени в языковой картине мира башкирских и русских народов // Сохранение и развитие языков и культур в условиях многонационального государства. - Уфа: РИЦБашГУ, 2010. - С. 191-196.
5. *Ондар М. В.* Стандарты, отражающие время, в тувинских героических сказаниях // Филологические науки. Вопросы теории и практики. - Тамбов: Грамота, 2017. - № 1 (67): в 2-х ч. - Ч. 2. - С. 157-163.
6. *Таскаракова Н. Н., Чугунекова А. Н.* Отражение времени в хакасских фольклорных текстах // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований, 2017. - № 4(18). - С. 112-119.
7. *Чугунекова А.Н.* Лексические средства выражения категории времени в хакасском языке // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Тамбов: Грамота, 2016. - № 6-2 (60). - С. 168-171.
8. *Чугунекова А.Н.* Особенности обозначения осеннего времени года в языковой картине мира хакасов // Мир науки, культуры, образования, Горно-Алтайск, 2018. № 3 (70). - С. 513-515.
9. *Хакасско-русский словарь = Хакас-орыс сөстiк.* – Новосибирск: Наука, 2006. - 1114 с.
10. *Падучева Е.В.* Семантические исследования (Семантика времени и вида в русском языке; Семантика нарратива). - М.: Школа «Языки русской культуры», 1996. - 464 с.
11. *Апресян Ю.Д.* Дейксис в лексике и грамматике и наивная модель мира // http://lpcs.math.msu.su/~uspensky/journals/siio/35/35_12APRES.pdf. С. 274.

Список источников сокращений

- АТ – Ах тасхыл. Литературно-художественный альманах. – Абакан: Хакасское отделение Красноярского кн. изд., 1988. – № 36. – 143 с.
- АХ А - А. Халларов. Акай. Повесть и рассказы на хакасском языке. Абакан: Хакасское отделение Красноярского книжного издательства. 1984. – 184 с.
- ВТ АТ – В. Татарова. Крик турпана (Аат табызы). Повести на хакасском языке. – Абакан: Хакасское отделение Красноярского кн. изд., 1991. – 232 с.
- ИК АЧ - И. Костяков. Аң чолларынча (Звериными тропами): рассказы для детей. Абакан: Хакасское отделение Красноярского книжного издательства, 1960. – 59 с.
- ИК ЧХ - И. Костяков. Чібек хур (Шелковый пояс): Роман. Абакан: Краснояр. кн. изд-во: Хакас. отд-ние, 1989. 222 с.
- МС – Мудрое слово. Сборник хакасских народных пословиц, поговорок и загадок / Сост. У.Н. Курбижекова. Перевод с хакасского Я.А. Козловского. - Хакасское отделение Красноярского книжного издательства. Абакан, 1968. – 99 с.
- ЧА Д - Ч. Айтматов. Джамия. Повести (на хакасском языке). – Абакан: Хак. издат., 1992. – 240 с.

LEXEME 'TIME' IN TEMPORAL VOCABULARY OF THE KHAKASS LANGUAGE

A.N. Chugunekowa, *doctor of philology sciences, associate professor, senior fellow*
Katanov Khakas state university
(Russia, Abakan)

***Abstract.** For the expression of temporal semantics in the Khakass language uses different lexical items, among which an important place is occupied by the token the status of 'time'. As a result of the collected material revealed that the lexeme myc combined with the words of different parts of speech in the Khakass language is used to Express different periods and moments of time.*

***Keywords:** lexeme 'time', demonstrative pronouns, temporal deixis, khakass language.*